



Rat der
Europäischen Union

018309/EU XXVI. GP
Eingelangt am 19/04/18

Brüssel, den 18. April 2018
(OR. en)

7966/18
ADD 9

Interinstitutionelles Dossier:
2018/0094 (NLE)

WTO 70
SERVICES 19
COASI 87

VORSCHLAG

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 18. April 2018

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2018) 197 final - ANNEX 7

Betr.: ANHANG des Vorschlags für einen Beschluss des Rates zur Unterzeichnung des Freihandelsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Singapur im Namen der Europäischen Union

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2018) 197 final - ANNEX 7.

Anl.: COM(2018) 197 final - ANNEX 7

7966/18 ADD 9

/ar

DG C 1

DE



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 18.4.2018
COM(2018) 197 final

ANNEX 7

ANHANG

des

Vorschlags für einen Beschluss des Rates

**zur Unterzeichnung des Freihandelsabkommens zwischen der Europäischen Union und
der Republik Singapur im Namen der Europäischen Union**

DE

DE

ANHANG 10-A

LISTE DER BEZEICHNUNGEN, DIE ZUR GEWÄHRUNG DES SCHUTZES ALS GEOGRAFISCHE ANGABE IM GEBIET DER VERTRAGSPARTEIEN ZU VERWENDEN
SIND

ABSCHNITT A

GEOGRAFISCHE ANGABEN DER UNION

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
1	Zypern	Kouμavδαρία /Commandaria	Wein
2	Zypern	Zήβανία/Tζήβανία/ Ζήβανία/Ζήβανία	Spirituose
3	Tschechische Republik	České pivo	Bier
4	Tschechische Republik	Budějovické pivo	Bier
5	Tschechische Republik	Budějovický měšťanský var	Bier
6	Tschechische Republik	Českobudějovické pivo	Bier

¹ Entsprechend der Einreichung der geografischen Angaben nach Verordnung (EG) Nr. 510/2006 gemäß Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1898/2006 der Kommission.

1. XXX/de 1

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
7	Tschechische Republik	Žatecký chmel	andere Waren des Anhangs I des Abkommens (Gewürze usw.) – Hopfen
8	Deutschland	Mittelrhein	Wein
9	Deutschland	Rheinhessen	Wein
10	Deutschland	Rheingau	Wein
11	Deutschland	Mosel	Wein
12	Deutschland	Franken	Wein
13	Deutschland	Korn/Kombrand ¹	Spirituose
14	Deutschland	Bayerisches Bier	Bier
15	Deutschland	Münchener Bier	Bier
16	Deutschland	Hopfen aus der Hallertau	andere Waren des Anhangs I des Abkommens (Gewürze usw.) – Hopfen
17	Deutschland	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Wurst
18	Deutschland	Schwarzwälder Schinken	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)
19	Deutschland	Aachener Printen	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck
20	Deutschland	Nürnberger Lebkuchen	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck
21	Deutschland	Lübecker Marzipan	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck

¹ Erzeugnis Deutschlands, Österreichs, Belgiens (Deutschsprachige Gemeinschaft)

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
22	Deutschland	Bremer Klaben	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck
23	Dänemark	Danablu	Käse
24	Irland	Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky	Spirituose
25	Irland	Irish Cream	Spirituose
26	Griechenland	Περσία Αττικής (Retsina of Attiki)	Wein
27	Griechenland	Οβύζο/Ouzo ¹	Spirituose
28	Griechenland	Ελάτι Καλαμάτας (Elia Kalamatas)	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet – Tafeloliven
29	Griechenland	Σάπιος (Samos)	Wein
30	Griechenland	Μαστίχα Χίον (Masticha Chiou)	natürliche Gummis und Harze – Kaugummi
31	Griechenland	Φέτα (Feta)	Käse
32	Spanien	Málaga	Wein
33	Spanien	Rioja	Wein
34	Spanien	Jerez – Xérès – Sherry oder Jerez oder Xérès oder Sherry	Wein
35	Spanien	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	Wein
36	Spanien	La Mancha	Wein

¹ Erzeugnis Griechenlands oder Zyperns.

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
37	Spanien	Cava	Wein
38	Spanien	Navarra	Wein
39	Spanien	Valencia	Wein
40	Spanien	Somontano	Wein
41	Spanien	Ribera del Duero	Wein
42	Spanien	Penedès	Wein
43	Spanien	Bierzo	Wein
44	Spanien	Empordà	Wein
45	Spanien	Priorat	Wein
46	Spanien	Rueda	Wein
47	Spanien	Rías Baixas	Wein
48	Spanien	Jumilla	Wein
49	Spanien	Toro	Wein
50	Spanien	Valdepeñas	Wein
51	Spanien	Cataluña	Wein
52	Spanien	Alicante	Wein
53	Spanien	Utiel-requena	Wein
54	Spanien	Brandy de Jerez	Spirituose
55	Spanien	Pacharán navarro	Spirituose

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
56	Spanien	Baena	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
57	Spanien	Sierra Mágina	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
58	Spanien	Aceite del Baix Ebre-Montsia / Oli del Baix Ebre-Montsia	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
59	Spanien	Aceite del Bajo Aragón	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
60	Spanien	Antequera	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
61	Spanien	Priego de Córdoba	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
62	Spanien	Sierra de Cádiz	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
63	Spanien	Sierra de Segura	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
64	Spanien	Sierra de Cazorla	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
65	Spanien	Siurana	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
66	Spanien	Aceite de Terra Alta; Oli de Terra Alta	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
67	Spanien	Les Garrigues	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
68	Spanien	Estepa	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
69	Spanien	Guijuelo	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
70	Spanien	Jamón de Huelva	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
71	Spanien	Jamón de Teruel	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
72	Spanien	Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Wurst
73	Spanien	Mahón-Menorca	Käse

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
74	Spanien	Queso Manchego	Käse
75	Spanien	Cítricos Valencianos / Cítrics Valentians	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet – Zitrusfrucht
76	Spanien	Jijona	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck - Nugat
77	Spanien	Turrón de Alicante	Backwaren, feine Backwaren, Süßwaren oder Kleingebäck
78	Spanien	Azafrán de la Mancha	andere Waren des Anhangs I des Abkommens (Gewürze usw.) – Safran
79	Frankreich	Beaujolais	Wein
80	Frankreich	Bordeaux	Wein
81	Frankreich	Bourgogne	Wein
82	Frankreich	Chablis	Wein
83	Frankreich	Champagne	Wein
84	Frankreich	Graves (Graves de Vayres)	Wein
85	Frankreich	Médoc	Wein
86	Frankreich	Moselle	Wein
87	Frankreich	Saint-Emilion	Wein
88	Frankreich	Sauternes	Wein
89	Frankreich	Haut-Médoc	Wein
90	Frankreich	Alsace	Wein

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
91	Frankreich	Côtes du Rhône	Wein
92	Frankreich	Languedoc (coteaux du Languedoc)	Wein
93	Frankreich	Côtes du Roussillon	Wein
94	Frankreich	Châteauneuf-du-Pape	Wein
95	Frankreich	Côtes de Provence	Wein
96	Frankreich	Margaux	Wein
97	Frankreich	Touraine	Wein
98	Frankreich	Anjou	Wein
99	Frankreich	Pays d'Oc	Wein
100	Frankreich	Val de Loire	Wein
101	Frankreich	Cognac	Spirituose
102	Frankreich	Armagnac	Spirituose
103	Frankreich	Calvados	Spirituose
104	Frankreich	Comté	Käse
105	Frankreich	Reblochon / Reblochon de Savoie	Käse
106	Frankreich	Roquefort	Käse
107	Frankreich	Camembert de Normandie	Käse
108	Frankreich	Brie de Meaux	Käse
109	Frankreich	Emmental de Savoie	Käse

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
110	Frankreich	Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet – getrocknete Pflaumen
111	Frankreich	Huîtres de Marennes Oléron	Fisch, Muscheln und Schalentiere, frisch und Erzeugnisse daraus – Austern
112	Frankreich	Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Ente
113	Frankreich	Jambon de Bayonne	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
114	Frankreich	Huile d'olive de Haute-Provence	Fette (Butter, Margarine, Öle usw.) – Olivenöl
115	Frankreich	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	etherisches Öl – Lavendel
116	Italien	Aceto balsamico Tradizionale di Modena	andere Waren des Anhangs I des Abkommens (Gewürze usw.) – Würzsoße
117	Italien	Aceto balsamico di Modena	andere Waren des Anhangs I des Abkommens (Gewürze usw.) – Würzsoße
118	Italien	Cotechino Modena	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)
119	Italien	Zampone Modena	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)
120	Italien	Bresaola della Valtellina	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)
121	Italien	Mortadella Bologna	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
122	Italien	Prosciutto di Parma	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
123	Italien	Prosciutto di S. Daniele	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
124	Italien	Prosciutto Toscano	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken
125	Italien	Provولونے Valpadana	Käse
126	Italien	Taleggio	Käse
127	Italien	Asiago	Käse
128	Italien	Fontina	Käse
129	Italien	Gorgonzola	Käse
130	Italien	Grana Padano	Käse
131	Italien	Mozzarella di Bufala Campana	Käse
132	Italien	Parmigiano Reggiano	Käse
133	Italien	Pecorino Romano	Käse
134	Italien	Pecorino Sardo	Käse
135	Italien	Pecorino Toscano	Käse
136	Italien	Arancia Rossa di Sicilia	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
137	Italien	Cappero di Pantelleria	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
138	Italien	Kiwi Latina	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
139	Italien	Lenticchia di Castelluccio di Norcia	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
140	Italien	Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
141	Italien	Pesca e nettarina di Romagna	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
142	Italien	Pomodoro di Pachino	Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
143	Italien	Grappa	Spirituose
144	Italien	Chianti	Wein
145	Italien	Marsala	Wein
146	Italien	Asti	Wein
147	Italien	Barbaresco	Wein
148	Italien	Bardolino (superiore)	Wein
149	Italien	Barolo	Wein
150	Italien	Brachetto d'Acqui	Wein
151	Italien	Brunello di Montalcino	Wein
152	Italien	Vino nobile di Montepulciano	Wein
153	Italien	Bolgheri Sassicaia	Wein
154	Italien	Dolcetto d'Alba	Wein
155	Italien	Franciacorta	Wein
156	Italien	Lambrusco di Sorbara	Wein
157	Italien	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Wein
158	Italien	Montepulciano d'Abruzzo	Wein
159	Italien	Soave	Wein

		Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
160	Italien		Campania	Wein
161	Italien	Sicilia		Wein
162	Italien	Toscano/a		Wein
163	Italien	Veneto		Wein
164	Italien	Conegliano Valdobbiadene - Prosecco		Wein
165	Ungarn	Tokaj		Wein
166	Ungarn	Törkölypálinka		Spirituose
167	Ungarn	Pálinka		Spirituose
168	Ungarn	Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.)	
169	Österreich	Jägertee / Jagertee / Jagatee		Spirituose
170	Österreich	Inländerrum		Spirituose
171	Österreich	Tiroler Speck	Fleischerzeugnisse (erhitzt, gepökelt, geräuchert usw.) – Schinken	
172	Österreich	Steirischer Kren		Obst, Gemüse und Getreide, unverarbeitet oder verarbeitet
173	Polen	Polska Wódka / Polish Vodka		Spirituose
174	Polen	Wódka ziołowa z Niziną	Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass	Spirituose

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
175	Polen	Polish Cherry	Spirituose
176	Portugal	Queijo S. Jorge	Käse
177	Portugal	Madeira, Madère or Madera	Wein
178	Portugal	Porto, Port or Oporto	Wein
179	Portugal	Douro	Wein
180	Portugal	Dão	Wein
181	Portugal	Bairrada	Wein
182	Portugal	Vinho Verde	Wein
183	Portugal	Alentejo	Wein
184	Rumänien	Dealu Mare	Wein
185	Rumänien	Murfatlar	Wein
186	Rumänien	Cotmari	Wein
187	Rumänien	Cotești	Wein
188	Rumänien	Panciu	Wein
189	Rumänien	Recaș	Wein
190	Rumänien	Odobesti	Wein
191	Rumänien	Târnave	Wein
192	Slowakei	Vinoohradnícka oblasť Tokaj	Wein
193	Finnland	Suomalainen Vodka / Finsk Vodka /	Spirituose

	Mitgliedstaat	Geografische Angabe	Warenbezeichnung oder Warenklasse ¹
		Vodka of Finland	
194	Finnland	Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	Spirituose
195	Schweden	Svensk Vodka / Swedish Vodka	Spirituose
196	Vereinigtes Königreich	Scotch Whisky	Spirituose

ABSCHNITT B

Geografische Angaben Singapurs

ANHANG 10-B

GESCHÜTZTE GEOGRAFISCHE ANGABEN

ABSCHNITT A

Geografische Angaben der Union

ABSCHNITT B

Geografische Angaben Singapurs